

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

budapest. 1983. április 23. bel s z o m b a t

sb0001 4 150 mtibi001

gyöngyösig elkészült az m3-as autópálya

1983. április 23. - a jól előkészített, megszervezett és összehangolt munka eredményeként az eredeti határidőt jónéhány hónappal megelőzve, április 29-én átadják az m3-as autópálya hatvan-gyöngyös közötti szakaszát.

az építkezés generálkivitelezője, a betonutépítő vállalat 1973-ban fogott hozzá az m3-as autópálya budapest-gödöllő közötti első szakaszának építéséhez: a 23,5 kilométer hosszú utszakaszt 1978-ban adták át a forgalomnak, a második, 21,4 kilométer hosszú szakasz gödöllő és hatvan között 1980-ban készült el. az autópálya most befejezett része a 70-es kilométerkőig húzódik, innen gyöngyösig a régi utat 8 kilométeren keresztül kétszer két forgalmi sávra szélesítették, ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy a fővárostól egészen gyöngyösig négy sávon haladhatnak az autók, ami nemcsak időben, hanem üzemanyagban is számottevő megtakarítást jelent.

az autópályát a legkorszerűbb módszerekkel építették. minősége megfelel a legjobb európai sztrádákénak, az utfelületet teljes hosszában érdesített homokaszfalttal burkolták, amelynek igen jó a teherbíróképessége, hosszú az élettartama, és rendkívül jól ellenáll az időjárás viszontagságainak, kedvező tulajdonságai közé tartozik, hogy esőben, fagyban is megfelelő az érdessége, tehát nem csuszik, az új utszakaszt 14 hid, aluljáró, felüljáró keresztezi, mellé leállósávokat, pihenőhelyeket építettek, a három százaléknál nagyobb lejtésű részekben pedig kapaszkodó sávokat képeztek ki a lassabb

járműveknek. az eddig megépített 60 kilométer összesen 4,5 milliárd forintba került, ebből a legujabb, most elkészült szakasz 670 millió forintba. az egy kilométerre jutó építési költségben azért mutatkoznak eltérések, mert a dombos vidékeken az összeg elérheti a 80 millió forintot is, míg a sík területeken alig haladja meg ennek a felét.

az m3-as autópálya építése mellett még számos jelentős munkája van a vállalatnak, így például a ferihegyi repülőtér első ütemének építése, melynek során hamarosan elkészítik az új felszállópályát. ha csökkentett ütemben is, de folytatják az m1-es ut építését bicske és törökbálint között, és még ebben a félévben befejezik a 11-es ut budapest és szentendre közötti szakaszának négy sávra történő szélesítését. ezenkívül részt vesz a vállalat az észak-budapesti közlekedési komplexum építésében, a fővárosi villamosvágányok felújításában. háromszázmillió forint értékben vasutat épít, és kisebb utkorszerűsítéseket végez az ország különböző területein.  
/mti/

bi/gw/jf/mz ie

00.10 230483 2544

-. -

sb0002 4 150 mtib1002

gazdag piaci kínálat

1983. április 23. - gazdag a kínálat a piacokon. a zöldszer egyesülés tájékoztatása szerint jelenleg - a tavaszi időszaknak megfelelően - a termékek zömét még mindig raktárról szállítják naponta a kereskedelemben; bőségesek a készletek burgonyából, vöröshagymából, fejes káposztából, sárgarépából, valamint almából. az árak a tavaly áprilissal összehasonlítva általában mérsékeltek, a szövetkezeti kereskedelem hozzávetőleg 5-6 százalékkal olcsóbban kínálja a téli tárolású zöldséget-gyümölcsöt; s a burgonya kilóját 40 fillérrel olcsóbban. a téli almának ugyan gyengébb a minősége, ám az ára is alacsonyabb, amíg tavaly áprilisban 9, addig most 7.60 forint e harmadosztályú áru kilója.

a téli cikkek mellett mind nagyobb mennyiségben jelennek meg a primőrök. összetételükben azonban a korábbi évekhez képest változás tapasztalható. a megdrágult energia miatt a fűtési költségek csökkentésére inkább hidegtűrő zöldségeket nevelnek a nagyüzemekben és a háztáji gazdaságokban a fólia alatt és az üvegházakban. ezért a viszonylag kisebb mennyiségű, melegigényesebb saláta és paprika mellett több most az ujkaralábé. jövő héttől azonban megkezdődik a szabadföldi saláta ütemesebb felhozatala.

a tavalyinál viszont kevesebb a hónaposretek, s az ára is magasabb 3 forinttal; csomóját 9 forintért kínálják. paradicsom is kapható, döntő többsége azonban még importból származik, s meglehetősen drága is, 100, illetve 140 forint kilója. uborkából megfelelő a kínálat, ám az árban nagyok a különbségek. amíg a budapesti piacokon 44 forintért árulják kilóját, addig ugyanez papán 58, salgótarjánban pedig 62 forint. emelkedik a kelkáposzta felhozatala, csongrád, bács-kiskun és tolna megyéből szállítják a piacokra.

a kedvező időjárás eredményeként az idén két héttel korábban jelenik majd meg az ujbungonya, május elején már piacépes lesz. a jövő héten - szintén az átlagosnál korábban - kapható lesz az új sárgarépa is. az idei gyümölcsszezonra azonban még várni kell: a szamóca jó esetben május végére érik be. /mti/

kg/mi/jf/mz ie

00.10 230483 2083

-. -

sb0003 4 160 mtib1003

ndk filmnapok

1983. április 23. - a német demokratikus köztársaság legujabb filmtermését bemutató rendezvénynek ad otthont budapestén április 25. és 28. között az ndk kulturális és tájékoztató központ. a programsorozatot a hermann kant regénye nyomán készült, tartózkodás című defa-játékfilm nyitja meg. a vetítést követően wolfgang kohlhaase, a forgatókönyv írója baráti beszélgetésen találkozik a nézőkkel. a frank beyer rendezte alkotást a közeljövőben a hazai filmszínházak is műsorukra tűzik; a szinkronmunkák már megkezdődtek.

a dokumentumfilmek képviselőjében a nemrég elhunyt rendezőnek, konrad wolfnak buschról készült alkotását mutatják be a deák téri kulturális központban. szerepel a programban a két nap augusztusban című film is; karl gass nagy visszhangot keltett alkotását 1982-ben lipcsében arany galamb-díjjal tüntették ki.

a fiatalok problémáit boncolgatja a nehéz az embernek eljegyeznie magát című alkotás, amelynek rendezője, az ifjúsági témákat rendszeresen feldolgozó karl-heinz heymann is budapestre érkezik, s találkozik az érdeklődőkkel.

bel

- 4 -

1983.04.23.

népes delegációval képviselteti magát a baráti szocialista ország filmművész-szövetsége, s a magyar nézők kérdéseire kerekasztal mellett válaszolnak. /mti/

i/kj/bc/mz ie

00.11 230483 1271

-. -

sb0004 4 160 mtib1004

májusban nyitnak a szabadtéri mozik

1983. április 23. - serényen dolgoznak a főváros szabadtéri mozijaiban ezekben a napokban: elvégzik a szükséges javításokat, újrafestik a vetítőfelületeket, lemosják a széksorokat, hamarosan visszaszerelik a mozigépeket is, hiszen elsőként - május 1-én - a csepeli parkmozi, majd 12-től a margitszigeti vörösmarty és a budai kertmozi megnyitja kapuit.

a csepeli parkmozi hangja gyakran zavarta a környék lakóinak nyugalma - panaszuk e szezontól várhatóan megoldódik. a vetítévászon mellett, nagy erejű hangszórót leszerelték, s a nézőtér oldalain négy-négy halkabbra állítható berendezést helyeznek el.

a parkmozi a skalpvadászok című amerikai filmet tűzi műsorára, a nyitáskor ezt a karatéző kobra című japán alkotás követi. itt 12-én kezdik meg a premier előtti filmek vetítését. az ezen a napon nyitó vörösmarty kertmozi a profi című francia kalandfilmmel, a budai kertmozi pedig a hét merész kaszkadőr című amerikai filmmel kezd. /mti/

ri/pá/bc/mz ie

00.12 230483 1023

-. -

bel

- 5 -

1983.04.23.

sb0005 4 160 mtib1005 /közönségszolgálat/

könyvujdonságok

1983. április 23. - az állami könyvterjesztő vállalat tájékoztatása szerint a következő új könyvek kerültek a budapesti könyvesboltokba:

kazimierz michalowski: akropolisz. fordította dobos lia. fotók: andrzej dziewanowski. /corvina kiadó/

platon válogatott művei. fordította: devecseri gábor. /európa/

jacques-yves cousteau - philippe dioté: kincskeresés a tenger mélyén. fordította: farkas ildikó, nagy géza, pignitzky beáta /gondolat/

hunyadi sándor: aranyifju. elbeszélések. sajtó alá rendezte: illés endre. /helikon/

kis pintér imre: a semmi hőse. füst milán költői világképe. /magvető/

aaron judah: macóka meséi. harmadik, bővített kiadás. fordította: tótfalusi istván. illusztráció: reich károly. /móra/

/mti/

jk/ag/mz ie

00.12 230483 0804

-. -

sb0006 4 150 mtib1006 /közönségszolgálat/

miről ír az autó-motor

1983. április 23. - az utazás a fő mondanivalója az autó-motor 9. számának, amely április 26-án kerül az olvasókhoz. a lap az utazási szezon kezdetén 14 oldalas tanácsadóval áll az autós, motoros turisták rendelkezésére. ismerteti egyebek között az érvényben lévő vám- és pénzügyi jogszabályokat, a benzinkárokat és az utasználattal díjakat. foglalkozik az autók és motorok utazás előtti felkészítésével, az indulás előtt megköthető biztosításokkal és azzal, hogy a szaküzletekben milyen új térképek, utikönyvek kaphatók. ezen kívül bemutatja a lap az új csehszlovák lakókocsit, a paraván 385-öt.

a motorsport kedvelői tudósítást olvashatnak a szentendrei és a lacházi motocross-versenyéről. /mti/

kf/kf/ig bam ie

00.13 230483 0759

-. -

sb0007 4 180 mtib1007 /közönségszolgálat/

a vízművek közleménye

1983. április 23. - a fővárosi vízművek értesíti a fogyasztókat, hogy április 26-án 05 órától 23 óráig hálózatszerelési munkák miatt a x., a xiv., a xvi., a xvii. és a xviii. kerületben nyomáscsökkenés várható. /mti/

k/bc/mz ie

00.13 230483 0269

-. -

sb0008 4 150 mtib1008 /közönségszolgálat/

vonatpótló autóbuszok

1983. április 23. - a MÁV értesíti az utazóközönséget, hogy pályafelújítási munkák miatt pár napig néhány vonalszakaszon vonatpótló autóbuszok közlekednek.

április 25-től 28-ig Herend-városlőd-kislőd között a Budapest, déli pályaudvarról 5.05 órakor és a Szombathelyről 9.57 órakor induló;

április 25-től 29-ig Eger-Bélapátfalva között az Egerből 7.42, 10.00 és 14.24 órakor, a Putnokról 7.06 és 12.14 órakor, valamint a Szilvásváradról 12.13 órakor induló;

április 26-án és 27-én Onga-Szikszó között a Miskolc, Tisza pályaudvarról 14.12, 14.54, 16.11, 17.05 és 17.27 órakor, a Hidasnémetiből 11.37, 14.48 és 16.45 órakor induló vonatokat helyett autóbuszokkal szállítják az utasokat. a vonatpótló autóbuszokon a megváltott vasúti jegyek érvényesek.

az átszállás miatti kényelmetlenségért a vasut kéri az utasok megértő türelmét. /mti/

kf/kf/bam/mz ie

00.14 230483 0914

-. -

sb0009 4 160 mtib1009 /közönségszolgálat/

a művelődési házak programjából

1983. április 23. -

a műsorfüzetek tanúsága szerint a következő héten is érdemes lesz felkeresni a művelődési házakat: április 25-én, hétfőn

a fővárosi művelődési ház folklórcentrumában a dunaujvárosi vasas táncegyüttes előadását láthatják az érdeklődők, 20.45 órai kezdettel. ugyanezen a napon az Ady Endre művelődési központ szervezésében a magyar rádió és televízió gyermekkórusa ad koncertet a IV. kerületi tanács dísztermében. a 19.30 órakor kezdődő hangversenyen Botka Valéria és Csányi László vezényel.

április 26-án, kedden

délután 5 órakor nyitják meg a fővárosi pedagógusok művelődési központja Fáklya klubjában Vékeyné Erdélyi Lenke festőművész és Gáspár Imre bőrszobrász közös kiállítását.

április 27-én, szerdán

Latin-amerikai este várja a fiatalokat a Józsefvárosi Klub: Havas Judit és a Cossa-Nova együttes közös műsorát táncszínház zárja majd.

április 28-án, csütörtökön

Galambos Erzsébet és Haumann Péter Rivaldafény című közös estjét rendezik meg a fővárosi művelődési házban, este 7 órától. /mti/

jk/bc/mz hgy

00.15 230483 1123

-. -

1983.04.23.

sb0010 4 150 mtib1010

fehérjedus takarmány - szeszipari mellétermékből

1983. április 23. - értékes takarmányt készítenek a győri szeszgyár melléktermékből, az ugynevezett szeszmoslékból, az idén már a gyárban keletkező teljes mennyiséget feldolgozzák; 70 százalékos sűrítményt - ugynevezett vinaszt - készítenek belőle, ebből a takarmányozásra igen alkalmas fehérjedus anyagból évente 38-40 ezer tonnányit tudnak előállítani.

a termékkel kapcsolatos alapvető élettani vizsgálatokat az állattenyésztési kutatóintézetben végezték, majd üzemi kísérleteket folytattak vele nyolc győr-sopron megyei állami gazdaságban és termelőszövetkezetben a keszthelyi agrártudományi egyetem mosónmagyaróvári mezőgazdasági karának irányításával, fejőstehenekkel és hizómarhákkal etették a vinaszt, és az eredmény kedvező volt: növekedett a tej, illetve a hushozam.

a szeszgyártási melléktermék hasznosítása környezetvédelmi szempontból is előnyös, a gyártás során keletkező szeszmoslék ugyanis a korábbi években a győri duna-ágot szennyezte, a gyár emiatt évről-évre nagyobb összegű szennyvízbírságot fizetett, s a melléktermék feldolgozásának eredményeként most ettől is mentesülnek. /mti/

cser/st/mné/mz hgy

00.15 230483 1202

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

lakás félkészben

1983. április 23. - félkészlakás - építőakció bontakozott ki a nógrád megyei rétságon, a helyi tanács kezdeményezésére. Lehetőséget teremtettek arra, hogy az új lakástulajdonosok a szerkezetileg kész, közműekkel felszerelt lakást saját, illetve családi alapon végzett munkával fejezzék be, az első ilyen tizenkétlakásos házba már be is költöztek, s már áll a második ugyanilyen épület is, a kezdeményezésnek többféle haszna van, a kivitelező szövetkezet a szakipari kapacitását más építkezéseken hasznosíthatja, a

1983.04.23.

Lakástulajdonos - saját munkája értékének megfelelően - olcsóbban jut lakáshoz, s körülbelül kéthónapos az időnyereség a lakások átadásánál, a sikeren felbuzdulva rétságon 1985-ig további negyvennyolc félkészlakást adnak át. /mti/

csiz/mfné/ig st hgy

00.16 230483 0800

-.-

sb0012 4 170 mtib1012

a május virágai a mecsekalján

1983. április 23. - bár még csak áprilist írunk, a mecsekalján kinyíltak a május jellegzetes virágai, a napok óta tartó szokatlanul meleg időjárás hatására pécsett, a székesegyház előtti sétatér öreg vadgesztenyefáin kibomlottak a gyertyaszerű fehér virágok, a belváros kertjeiben és udvaraiban pedig megjelentek az első lila fürtök az orgonabokrokon, a mecsek védett fekvésű völgyeiben megelőzte szokásos nyílási idejét az illatos gyöngyvirág is, amely más években rendszerint május elején vagy derekán bontja ki fehér szirmait. /mti/

igó/bné/ig st hgy

00.16 230483 0602

-.-



sb0013 4 150 mtib1013

kiváló szövetkezetek, /1. rész/

1983. április 22. - a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter a termelőség-szövetkezetek országos tanácsával együttesen az 1982. évi gazdálkodási versenyben kimagasló eredményeket elért mezőgazdasági termelőség-szövetkezeteknek, szakszövetkezeteknek, a kiváló szövetkezet, kitüntetését adományozta. kiváló szövetkezet címet kapott:

baranya megyében a bicsérdi aranymező, a bólyi kossuth, a dráva-foki új esztendő, a gere-sdlaki dózsa, a lippói béke őre, mohácsi új barázda, a nagypeterd-rózsafai egyetértés, a somberek-i béke őre, a szajki béke, a szalántai hunyadi és az újpetrei petőfi tsz.

bács-kiskun megyében a bócsai petőfi, a császártöltési kossuth, az érsekcsanádi buzakalász, a fajszi kék duna, a hajósi józsef attila, a hartai erdei ferenc, a jánoshalmi petőfi, a kiskunfélegyházi vörös csillag, a kiskunhalasi vörös szikra, a kiskunhalasi vörös október, a mélykúti lenin, a miskei március 15., valamint a rémi dózsa tsz.

békés megyében a csabacsüdi lenin, a csárdaszállási petőfi, a dombegyházi petőfi, a gerendási munkácsy, a kőröstarcsai petőfi, a mezőberényi aranykalász, a muronyi lenin, a nagyszénási október 6., az orosházi béke, az orosházi dózsa, a szarvasi dózsa, a telekgerendási vörös csillag, és a tótkomlói haladás tsz.

borsod-abauj-zemplén megyében a böcsi haladás, a felsővadászi rákóczi ferenc, a hercegkúti remény, a selyebi virradat, a szentistváni vii. pártkongresszus tsz.

csongrád megyében az árpádalmi árpád, a forráskúti haladás, a makói kossuth, a mártélyi fűst sándor, a sándorfalvi magyar-lengyel barátság, a székkutasi új élet, a szentesi május 1. tsz.

fejér megyében az adonyi március 21., a lajoskomáromi győzelem, a magyaralmási új élet, a móri kossuth, a nagykarácsonyi kossuth, a sárborgárdi kossuth és a szabadegyházi vörös csillag tsz.

győr-sopron megyében a győr-<sup>bócsai</sup> kossuth, a győri új kalász, a győrzámolyi kisalföld, a kimlei rákóczi, a rajkai egyetértés, a rábaujfalui béke, a téti kisfaludy károly, veszkényi tordasamenti tsz.

32

hajdu-bihar megyében a balmazújvárosi lenin, a debreceni hunyadi, a hajduböszörményi vörös csillag, a hajduböszörményi zója, a hajdunánási béke, a hosszupályi petőfi, a nagyhegyesi vörös október, a nádudvari vörös csillag, a püspökladányi zöldmező, püspökladányi november 7., sárrétudvari bocskai tsz.  
/folyt. köv./ er

08.05 230483 2397

-.-

sb0014 4 150 mtib1014

kiváló szövetkezetek, /2. rész/

heves megyében a detki magyar-bolgár barátság, a gyöngyössolymosi mátra, a hevesi rákóczi, a kerecsendi aranykalász, a nagyrédei szőlőskert, a visontai reménység tsz.

komárom megyében az ácsi egyetértés, a kocsi aranykalász, a mocsai buzakalász, a nagyigmándi újélet, és a tatai egyetértés tsz.

pest megyében az abonyi józsef attila, a dunavarsányi petőfi, az ecseri rákosmezeje, az érdi bentavölgye, a fóti béke, az ócsai vörös október, az örkényi béke, a tápiószentmártoni aranyzarvas, a töki egyetértés, a törteli dózsa, a vácszentlászlói zöldmező tsz, valamint a budapesti rákóczi sütő-és édesipari szövetkezet.

nógrád megyében a nógrádmegyeri petőfi és szécsényi ii. rákóczi ferenc tsz.

somogy megyében a balatonszárszói vörös csillag, a kaposvár-<sup>toponai</sup> kapostáj, a nagybajomi lenin és a nagyberki kaposvölgye tsz.

szabolcs-szatmár megyében a csegöldi bajcsy zsilinszky, a <sup>Kémence-</sup>kötaji egyesült erő, a máriapócsi rákóczi, a nyírcsaholyi vörös csillag, a szabolcsbákai buzakalász, a timári béke, a tiszavasvári zöldmező és a varsánygyürei tiszta tsz.

szolnok megyében a cserkeszölői magyar-román barátság, a jánoshidai vörös hajnal, a jászalsószentgyörgyi petőfi, a kisujszállási nagykun, a mesterszállási mezőhéki táncsics, a tiszaburai lenin, a törökszentmiklósi béke, és az ujszászi szabadság tsz.

tolna megyében a felsőnáni kossuth, az ireaszemcsei egyetértés, a kaposszekcsői kossuth, a kisvejkai szabadság, a naki dózsa, a paksi dunamenti egyesült, a regő-i kaposvölgye egyesült és a szekszárdi aranyfürt tsz.

32

vas megyében a celldömölki sághegyalja, az egyházasrádóczi uj élet és a kenyéri egyetértés tsz.

veszprém megyében a mencshelyi balatonfelvidék, a nagyalásnyói táncsics, a nagyvázsonyi kinizsi pál, a nemesvámosi csopak tája, a nemesszalóki egyetértés és a veszprémvarsányi jóbarátság tsz.

zala megyében a csesztregi petőfi, és a zalaapáti zalavölgye-pogányvár tsz.

a halászlai szövetkezetek közül kitüntetést kapott a mohácsi petőfi és a szegedi tiszta szövetkezet.

a szakszövetkezetek közül bács-kiskun megyében az akasztói béke, a jakabszállási népfront és a keceli szőlőfürt, csongrád megyében pedig a móraköltői homokkultura és a zákányszéki egyetértés szakszövetkezet. /mti/  
kg/mz/er jf hgy

08.07 230483 2324

.-

sb0015 4 150 mtib1015

gyors gyapjuosztályozás - exportképes áru

1983. április 23. - a birkanyirással egyidőben az idén először a helyszínen osztályozzák a gyapjut a bakony vidéki juhtenyésztő gazdaságaiban. régebben a hazai szűk osztályozó és mosókapacitás miatt gyakran egy évig is tárolták a szennyezett árut, ami erősen rontotta a minőséget. most a helybeni osztályozással és a gyors feldolgozással ausztráliai minőségű gyapjut nyernek, amelyből már exportképes termékek készülhetnek a juhtenyésztési rendszerrel együttműködő magyar posztógyárban. /mti/  
bév/nné/er st hgy

08.11 230483 0569

Ju

.-

sb0016 4 150 mtib1016

uj patyolatüzem miskolcon

1983. április 23. - megkezdte a munkát a miskolci patyolat uj vegytisztító üzeme. a mintegy 200 millió forintból létesült szolgáltató üzem egy műszakban három tonna textilia mosását, ötszátötven tétel ruhanemű vegytisztítását és ötven tétel festését tudja elvégezni. miskolcon kívül borsod megye több települését, így többek között Leninvárost és Ózdot is kiszolgálja.

a korszerű üzem lehetővé tette, hogy a hagyományos tevékenységen kívül új szolgáltatásokat is vállaljanak, így például bőrtisztítást és festést, valamint műszormék tisztítását. létrehoztak egy ugynevezett emblémázó egységet, ahol különböző feliratokat, dekorációkat nyomnak textiliákra, táskákra, bőr és műbőr készítményekre. a lakosság jobb kiszolgálására új felvevőhelyeket is nyitnak miskolcon. /mti/  
kör/szn/er st hgy

08.22 230483 0840

.-

sb0017 4 160 mtib1017

uj közművelődési intézmények zalában

1983. április 23. - számos közművelődési intézménnyel gyarapodik az idén zala megye. közülük a legjelentősebb az új évad nyitányára elkészülő zalaegerszegi színház. thália legujabb hazai otthona a megyei művelődési központ korábbi épületében lesz, melyet a célnak megfelelően átépítettek. befejezéséhez közeledik a megyeszékhelyen a hajdani zsinagóga átalakítása is kiállítás és hangversenyteremmé, a szakszervezetek megyei művelődési központja szeptemberben nyitja meg kapuit zalaegerszegen. a községek közül rédicson könyvtárral bővül a művelődési otthon, zalaszentlászlón pedig faluházat - benne könyvtárat és klubot - avatnak. /mti/

tas/kné/er st hgy

08.26 230483 0708

Ju

.-

sb0018 4 150 mtib1018

szabászati komputer

1983. április 23. - speciális szabászati komputert helyeztek üzembe a szegedi ruhagyárban a szabásnál keletkező hulladékok csökkentésére. számításaik szerint segítségével évi egy százalékos szövetmegtakarítást érnek el, mintegy három és fél millió forint értékben. a berendezés ára így még az idén megtérül.

a gép alkalmazásával már az üzletféllel való tárgyalás közben választ kapnak arra, hogy milyen optimális anyagkihasználással tudnak eleget tenni a megrendelésnek, ami az előzetes kalkuláció fontos feltétele. nem mindegy ugyanis, hogy egy-egy férfiöltöny körülbelül száz alkatrészét miként rajzolják le és vágják ki a szövetvégből úgy, hogy minimális hulladék keletkezzen. a minden lehetőséggel számoló legoptimálisabb arányokat, rajzkombinációkat csaka számítógép képes megmondani.

a szabászati komputer beszerzését az országos műszaki fejlesztési bizottság anyagilag is támogatta, a ruhagyár szakemberei most azzal kísérleteznek, hogy a gépet milyen egyéb számítási, nyersanyag- és alkatrésznyilvántartási, vagy más feladatokra használhatják fel. foglalkoznak azzal a kérdéssel is, hogy lehet-e hazai gyártmányú számítógépet hasonló, szabászati célokra programozni. /mti/  
dob/f/er st hgy

08.35 230483 1246

--

sb0019 4 150 mtib1019

enyhe idő európa-szerte

1983. április 23. - kontinensünk nagyobb részén továbbra is a szokásos áprilisi időjárásnál melegebb van. északkelet- és kelet-európában több-kevesebb a napsütés, skandináviától a kárpátokon át a balkánig felhőzóna húzódik. ezeken a helyeken, így hazánkban is sok az eső. a meteorológia műholdas felvételek szerint a felhőzet fokozatosan feloszlik és elvonul. nyugat- és közép-európában enyhe, de változékony az időjárás. a brit-szigetek fölött örvénylő nagy kiterjedésű ciklon sok csapadékot okoz franciaország és spanyolország egyes vidékein is. ez a légörvény azonban dél felől még enyhébb levegőt hoz egyelőre dél-európa, majd közép-európa fölé.

Ba

a meteorológiai szolgálat előrejelzése szerint a pénteki, szombati borongós, esős és a korábbi napok szokatlan meleg levegőjéhez képest hűvösebb időt ismét több órás napsütés váltja fel. ezért már vasárnap a hőmérő higanyszála is emelkedni fog.

dél-olaszországban, görögországban és a szovjetunió egy kis részén már nyárias meleg van. helyenként viszont még a téli sportok idenye sem ért véget, hiszen csehszlovákiában a Lomnici-csucson még mindig csaknem kétméteres a hóréteg, s a közelebbi chopok egyes részein továbbra is lehet sietni, szánkázni. /mti/  
sz/er sn

09.37 230483 1267

--

sb0020 4 160 mtib1023

éneklő ifjúság

1983. április 23. - salgótarjáni diszhangversennyel befejeződött az éneklő ifjúság zenei verseny nógrád megyében. az esemény egyszersmind koronája volt a salgótarjáni ifjúsági zenei napoknak. a szombati diszhangversenyen kilenc általános és középiskola kórusa lépett fel.

a kodály kezdeményezte éneklő ifjúság kórusversengés immár ötödik alkalommal válik részévé a salgótarjáni tavaszi ifjúsági zenei napoknak, sokezres gyermektömegeket megmozgatva a gondolkodást, jellemet, izlést alakító ének és zene művelésében. a dalosok vetélkedésében - a szombati döntőig - legalább negyven kórus vett részt.

a nógrád megyei kisz-bizottság vándorserlegét a balassagyarmati szántó kovács jános szakközépiskola nyerte el. az uttörő elnökség vándorserlegét a mártirok uti ének-zenei általános iskola együttese kapta. /mti/  
csiz/mné/er sn

10.01 230483 0868

Ba

--

sb0021 4 130 mtib1024

magyar pártmunkás-küldöttség cipruson

1983. április 23. - a ciprusi dolgozó nép haladó pártja /akel/ meghívására április 21-22-én magyar pártmunkásküldöttség tett látogatást cipruson horn gyulával, az mszmp kb külügyi osztálya helyettes vezetőjével az élén.

a delegációt fogadta ezekiasz papajoannu, az akel főtitkára. a küldöttség megbeszéléseket folytatott donisz krisztofinisszel, georgosz krisztodulidesszel, a politikai bizottság tagjaival és az akel központi bizottságának más képviselőivel. a megbeszélések során kölcsönösen tájékoztatták egymást pártjaik tevékenységéről, véleménycserét folytattak a nemzetközi élet és a nemzetközi kommunista mozgalom időszerű kérdéseiről, valamint áttekintették a két párt kapcsolatait fejlesztésének további lehetőségeit. /mti/ mmé/er sn

10.07 230483 0803

-.-

sb0022 4 150 mtib1025

perui szakszervezeti vezető magyarországi látogatása

1983. április 23. - a szakszervezetek országos tanácsának meghívására április 17-23. között magyarországon tartózkodott isidoro gamarra ramirez, a perui dolgozók általános szövetségének /cgtp/ elnöke. a perui szakszervezeti vezető megbeszéléseket folytatott a szot vezetőivel a két szakszervezeti központ közötti kapcsolatokról és a nemzetközi szakszervezeti mozgalom időszerű kérdéseiről. látogatást tett a szot központi iskoláján, a szakszervezetek elméleti kutató intézetében, továbbá megismerkedett komárom megye ipari és mezőgazdasági tevékenységével.

isidoro gamarra ramirez szombaton elutazott magyarországról. /mti/ tr/er sl sn

10.11 230483 0711

Jes

-.-

sb0023 4 130 mtib1026

szovjet pártmunkás-küldöttség látogatása

1983. április 23. - az mszmp kb meghívására nyikolaj aparimnak, az szkp kb alosztályvezetőjének vezetésével április 18-22. között szovjet pártmunkás-küldöttség járt hazánkban. tanulmányozták az mszmp gazdaságpolitikai gyakorlatát, a termelés és a munkaszervezés új tapasztalatait. a küldöttséget fogadta ballai lászló, a kb gazdaságpolitikai osztályának vezetője. /mti/ ka/er -ár sn

10.14 230483 0440

-.-

sb0024 4 150 mtib1027

100 éves a szegedi ecsetgyár

1983. április 23. - a szegedi ecset- és seprügyárban szombaton ünnepségen emlékeztek meg az ecsetgyár fennállásának 100. évfordulójáról. az 1883-ban alapított üzem eleinte csupán husz-harminc munkással dolgozott, s csak a felszabadulás utáni évtizedekben fejlődött az ország legjelentősebb ecsetgyárává. mintegy két évtizede egyesültek a seprügyárral.

maga az ecsetgyár az idén már mintegy 160 millió forintos termelési értéket hoz létre. kilenc millió különféle formájú és méretű iskolai-, valamint ipari ecsetet szállítanak az ország minden részébe és külföldre. nyugat-európai vevőköriükhöz ujabban tengerentúli megrendelő is csatlakozott. ez utóbbival az elmúlt napokban kötöttek megállapodást egymillió dollár értékű különféle rendeltetésű ecset szállítására, s így kiemelkedő export-eredményekkel ünnepelhetik az évfordulót. /mti/ dob/dob/er sn

10.20 230483 0900

Jes

-.-

sb0025 4 160 mtib1028

ujabb római-kori romok szombathelyen

1983. április 23. - újabb római-kori romokat találtak szombathelyen, a kiskar utca és a kossuth Lajos utca sarkán folyó építkezés területén. miután az építők a munkák során régi falak nyomaira bukkantak, a savaria muzeum szakemberei megkezdtek a leletmentő feltárást az egykori épület most előkerült részén. feltehetően egy késő római kori építményre leltek. a széles, erős falu épület, amelynek külső alaprajza sokszögű, belül pedig kör alakú, az egykori savaria határán állhatott. a romok teljes feltáráására később kerül majd sor. /mti/  
Lér/er sn

10.24 230483 0602

-.-

sb0026 4 160 mtib1029

ballagási ünnepségek

1983. április 23. - szombaton az ország három felsőoktatási intézményének végzős hallgatói vettek búcsút több évig otthont adó alma materüktől, mondtak köszönetet tanáraiknak a megszerzett tudásért.

a győri közeledési-és távközlési műszaki főiskolán az idén 300-nál több hallgató fejezi be tanulmányait 13 szakágazatban. közülük ez alkalomból csaknem negyvenen vehettek át jutalmakat kiemelkedő tanulmányi munkájuk, közösségi aktivitásuk, valamint tudományos diákköri tevékenységük elismeréseként. a végzősök meghatottan járták végig az intézmény termeit, folyosóit, elcsucsuztak a tanulmányi épületektől, laboratóriumoktól, és a diákothontól. az ünnepségen dr. kiscelli lászló főigazgató adott szellemi utravalót az utolsóéveseknek küszöbön álló pályájukhoz. a ballagók nevében török imre műszaki tanár-szakos hallgató mondott köszönetet az élménygazdag főiskolai évekért.

a keszthelyi agártudományi egyetem mezőgazdaságtudományi karának végzős évfolyamai a hagyományok szellemében tartották meg az alma matertől való búcsuzást jelentő „sárgulási ünnepségüket”. a hajdani georgikon három szakágának 98 hallgatója búcsuzott ezen a napon az intézménytől. az általános agrármérnöki, az agrárkémiai és növényvédelmi-üzemmérnöki szak végzősei a hagyományok szerint lóháton és hintóknak járták be a várost, amelynek több évig voltak egyetemi polgárai. a látványos felvonulást a városi színházban díszünnepség követte.

a kaposvári mezőgazdasági főiskola általános állattenyésztési szakán, valamint a kisállattenyésztési szakon 76 idén végző hallgató ugyancsak sárgulási ünnepségen búcsuzott egykori iskolájától. a gazdaszjelöltek délelőtt az intézeteket, tanszékeket járták végig, utána lóháton és lovashintókon vonultak át a városon, majd a vörös csillag filmszínházban tartott ünnepségen elköszöntek a tangazdaság vezetőitől és dolgozóitól. /mti/  
ri/mzs/tóa/káp/er sn

11.39 230483 1921

-.-

sb0027 4 170 mtib1030

virágnézők bács-kiskunban

1983. április 23. - élénk hétvégi idegenforgalomra készültek fel bács-kiskunban, ahol a tavaszi gyümölcsfavirágzás évek óta vonzza a turistákat, a természetbarátokat. pihenőül a homoki erdőségek szolgálnak, amelyeket berendeztek a kirándulóknak. a lakiteleki holt-tisza partján sétautakat nyitottak, szalonnasütő helyeket alakítottak ki és az ősi növényzetű táj „belátására”, kilátó tornyot építettek.

az ideérkezők virágzó gyümölcsültetvények között utazhatnak, bugac pedig lovas programmal várja a hazai és külföldi vendégeket. vasárnap osztrák természetbarátok „kocsizzák”, be a tájat, s tekintik meg a puszta őshonos állatait, növényvilágát. kecskeméten, ahol egész nap ügyeletet tart a pusztatourist, városnézésre invitálják az idegeneket. a családosoak a szórakoténusz játékműhely és muzeum a kiállítás megtekintésén túl gyöngyfüzés bemutatóra hívja. a dunaföldvári uton haladók a kiskunsági nemzeti park fülöpszállási homokbuckáinak megnézése után megpihenhetnek a solti pincesoron, ahol a felújított lösz-pincék szolgálnak érdekes látványul és vendégfogadásul. /mti/  
lász/bné/er sn

11.45 230483 1142

321

-.-

sb0028 4 150 mtib1031

szövetkezeti áruház dunaujvárosban

1983. április 23. - négyezer négyzetméteres skála áruházat nyitottak szombaton dunaujvárosban. a munkásszövetkezet háromszintes bevásárló központja tíz héttel a határidő előtt s az eredeti költségkeretnél 13 millió forinttal olcsóbban, 135 millió forint értékű beruházással készült el. az új dunaujvárosi skála, amely az ország 90. szövetkezeti áruháza, 45 millió forint értékű árukészlettel, többek között élelmiszer abc-vel, ételbárral, műszaki, divat-és konfekció, valamint ajándék, játék, háztartási osztályokkal és 23féle szolgáltatással áll a duna-parti kohászváros vásárlóinak rendelkezésére. /mti/

zsi/gw sn

12.34 230483 0669

-.-

sb0029 4 180 mtib1032

időjárásjelentés

1983. április 23.

szeles, esős idő

szárazföldünk északkeleti, keleti vidékein csöndes, reggel sokfelé ködös az idő, a napsütéses és a délről áramló enyhe levegő hatására a szovjetunió területén, a lengyel alföldön és a keleti-kárpátok térségében délután magas hőmérsékletet mérnek.

jóval hűvösebb, továbbá felhős, szeles és esős az időjárás kontinensünk nyugati partvidékén. ugyancsak összefüggő felhőzet húzódik a skandináv félszigettől, a lengyel síkságon át a kárpátok vidékéig, ez felhősáv tegnap óta jelentősen gyöngült, vékonyodott, és már csak elszórt esőket okoz. közben lassan kelet felé is mozog, így hamarosan hazánkat is elhagyja.

pénteken azonban hazánkban még többfelé hullott jelentős mennyiségű csapadék. így például a nyugati megyében 10-15, néhol 20-27 mm is előfordult, a keleti országrészben pedig egy-egy helyről jelentettek 10 és 20 mm közötti mennyiséget, hazánk nagy részén azonban szombat reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége 10 mm alatt maradt, többnyire borult volt az ég, csupán kevés helyen szakadt föl kissé a felhőzet, a gyakori eső, zápor mellett helyenként zivatar is kialakult, többfelé megélénkült, néhol megerősödött a délies szél, a

hőmérséklet csúcserőteke általában 15 és 23 fok között alakult, ma hajnalra csupán 8, 12 fokig hűlt le a levegő.

délelőtt nyugaton, délnyugaton időnként már jelentősen csökken a felhőzet, főleg keleten azonban még eső, záporok is kialakultak, a hőmérséklet 11 órára 11 és 16 fok közé emelkedett.

budapest belterületén pénteken a hőmérséklet napi középértéke 16,0 fok volt, s ez 3,5 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten 14 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1012 mbár, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig:

szombaton lassan a középső és keleti országrészben is fölszakadozik a zárt felhőzet, de szórványosan kisebb eső, zápor még előfordul. vasárnap országszerte változóan felhős lesz az ég és elsősorban a dunántúlon valószínű elszórtan zápor, zivatar. a déli, délnyugati szél napközben megélénkül. hajnalban néhány helyen átmenetileg köd lesz. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5, 10, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 17 és 22 fok között alakul.

budapesten vasárnap reggel csak lassan csökken a felhőzet és kisebb zápor még lehet. a szél mérsékelt marad. a késő esti hőmérséklet 14, a vasárnap hajnali 9 fok körül lesz.

a duna vízállása budapestnél 432 cm, a víz hőmérséklete 11,4 fok. /mti/ er

12.37 230483 2583

3.4

-.-

sb0030 4 130 mtib1033

## köszönetnyilvánítás

1983. április 23. - köszönetet mondunk mindazoknak a párt-, állami- és társadalmi szervezeteknek, elvtársaknak, barátoknak, akik somogyi józsef temetésén részt vettek, részvételükkel fájdalmunkat enyhítették.

a gyászoló család

/mti/  
ka/er sn

12.57 230483 0325

-.-

sb0031 4 150 mtib1034

## országszerte kommunista műszakokat tartottak

1983. április 23. - szabadszombatjukat sokezren töltötték munkával, kommunista műszakokat tartottak délelőtt az ország több vállalatánál, gyárában és lakóterületén. a dolgozók a kommunista műszakon szerzett munkabérüket a vállalati szociális alapok és a lakásépítkezések támogatására, a város, illetve a kerület fejlesztésére ajánlották fel.

kőbányán a phylaxia dolgozóinak 80 százaléka, több mint hétszáz ember állt munkába kora reggel, és a műszak alatt másfél millió forintnyi termelési értéket állított elő. az állategészségügy és az állattenyésztés számára készítettek fontos, nélkülözhetetlen termékeket, oltóanyagokat, gyógyszereket, stb.

a szegedi textilművekben is kommunista műszak volt. a fonodában és a szövödében 700 dolgozó állt a gépek mellé. összesen egymillió forint értékű pamutfonalat és női ruhaszövetet készítettek. a mintegy százezer forintnyi munkabért a vállalati üdülők építésére és a leendő szegedi műjégy pályához ajánlották fel.

kommunista műszakot szerveztek salgótarján és a város környéki üzemekben is. a szécsényi zár- és lakatgyárban, a butorgyárban, az építőipari szövetkezetnél napi munkát végeztek, míg a hivatalok, iskolák dolgozói, illetve diákjai összesen vagy 3000-en a város szépítésén munkálkodtak. salgótarjánban az élelmiszer- és vegyiáru nagykereskedelmi vállalat telepéről többszáz mázsányi árut szállítottak a város üzleteibe.

FA

a miskolci autójavitó vállalat dolgozói a szervizberendezések nagyjavítását vállalták és a szerviz körüli munkákba bekapcsolódtak az adminisztratív területen dolgozók is. jónéhány miskolci autótulajdonos meglepődött amikor tapasztalta, hogy a szokásos szabadszombati munkaszünet helyett ezuttal javítási munkákat is vállalt a szerviz. a szolnoki máv javítóban 1300-an dolgoztak ezen a szombaton.

a kőolajkutató vállalat munkahelyein, szegeden, orosházán és hajdusoboszlón 2400-an tartottak kommunista műszakot. sokan szorgoskodtak a parkosításban, a munkásszállások és üdülőtelepek festésében.

városszépítő társadalmi munka volt fejér megyében. székesfehérvárott, enyingen és móron a játszóterek, parkok felújításán dolgoztak. a dunaujvárosi üzemekben a kohászok, építőipari munkások, könnyűipari szakmunkások a műszakjukért járó összesen kétmillió forintot egy 16 tantermes általános iskola építésére ajánlották fel. /mti/

sz/kg-dob-csiz-bas-zsi-end/er/gw sn

12.58 230483 2430

-.-

sb0032 4 160 mtib1035

eredményhirdetés az országos szakközépiskolai tanulmányi versenyen

1983. április 23. - az 1982-83-as tanévre meghirdetett országos szakközépiskolai tanulmányi verseny eredményhirdetését szombaton tartották meg győrrött a városi tanács disztermében.

az ipari minisztérium, a közlekedési és postaügyi minisztérium valamint a művelődési minisztérium immár tizenkettedik alkalommal rendezte meg e versenyt a szakközépiskolás diákoknak. ennek döntőjén összesen 164 tanuló adott számot szakmai felkészültségéről, tudásáról az írásbeli, a szóbeli és a gyakorlati vizsgákon. a verseny tétje nagy volt, hiszen a győztesek felvételi nélkül jelentkezhetnek a szakirányú felsőoktatási intézményekbe. az eredmények alapján ezt 47 szakközépiskolás diák érdemelte ki. őket köszöntötték a szombati ünnepségen. /mti/  
ri/mzs/gw/er sn

12.58 230483 0837

-.-

sb0033 4 130 mtib1036 /felhasználható: szombaton 18.30-tól!/  
 cseterki Lajos  
 1921-1983

1983. április 23. - mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy cseterki Lajos elvtárs, a munkásmozgalom régi harcosa, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának volt tagja, országgyűlési képviselő, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának nyugalmazott titkára április 22-én hosszantartó betegség után elhunyt.

cseterki Lajos elvtárs temetése április 28-án, csütörtökön 14 órakor lesz a mező imre uti temetőben.

elhunyt elvtársunk barátai, harcostársai, volt munkatársai 13.30 órától róhatják le kegyeletüket a ravatalnál.

az mszmp központi bizottsága,  
 a szakszervezetek országos tanácsa,  
 a magyar népköztársaság országgyűlése,  
 a magyar ellenállók, antifasiszták  
 szövetsége

x x x

cseterki Lajos munkáscsaládban született 1921. október 29-én, nagyborszón. elvégezte az állami tanítóképző iskolát és kisközségekben tanított. amikor 1944-ben behívták katonának, frontra kerülésének első napján átállt a vörös hadsereghez. a kijevei hadifoglytáborban antifasiszta politikai és szervezőmunkával bízták meg, majd - nógrádi sándor javaslatára - elvégezte a talicini három hónapos, később pedig a krasznogorszki féléves antifasiszta iskolát. hazatéréseig az iskola oktatójaként dolgozott, s 1944-ben itt kérte felvételét a pártba.

a szovjetunióból hazaérkezve 1947-től a szot-iskolán tanított, később az iskola vezetője lett, majd 1950-ben a pártfőiskola tanárává nevezték ki. 1951-től 1953-ig a pedagógus szakszervezet főtitkári tisztét töltötte be, majd - 1956-ig - a szot titkára volt.

1956 novemberétől mint a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány fejer megyei összekötője segítette a konszolidációt. 1957-től 1961-ig a fejer megyei, majd 1961-től 1963-ig a borsod-abauj-zemplén megyei pártbizottság első titkáraként dolgozott. 1959-től 21 éven át volt tagja az mszmp központi bizottságának, 1962-től 1966-ig a politikai bizottság póttagja, 1963-tól 1967-ig a központi bizottság titkára volt. /folyt. köv./

sr/pá

13.08 230483 2229

.-.

sb0034 4 130 mtib1037 /felhasználható: szombaton 18.30-tól!/  
 cseterki Lajos.../2. rész/

1967-től nyugdíjbavonulásáig - 1978-ig - az elnöki tanács titkári tisztét töltötte be. 1958-tól haláláig tagja volt az országgyűlésnek, előbb a fejer, majd a borsod megyei választók bizalmából.

cseterki Lajos munkásságát tevékeny életútja során számos magas hazai és külföldi kitüntetéssel ismerték el, birtokosa volt a többi között a munka vörös zászló érdemrendjének. /mti/

sr/pá

13.11 230483 0433

.-.

sb0035 4 180 mtib1038

volt traktorista lányok találkozója

1983. április 23. - a volt traktorvezető nők országos találkozót tartottak szombaton a baranya megyei egerágon. a házigazda a baranya megyei tanács, a magyar televízió pécsi stúdiója és az ujpetrei petőfi tsz volt; ujpetrén működött annak idején a megye egyik legnagyobb gépállomása.

a találkozó előzménye: a pécsi tv-stúdió riportot készített a harmincév előtti traktorista lányokkal, és e műsort a nőnap alkalmából sugározták. az adásnak rendkívül élénk visszhangja támadt az egész országban. a hajdani női traktorvezetők száza fogtak tollat, adtak életjelt magukról, irták meg emlékeiket, számoltak be életük további alakulásáról. kívánságukra rendezték meg a mostani találkozót, amelyen közülük száznál többen vettek részt. meghallgatták nagy lászló költő 1952-ben irt „traktoroslányok,, című versét, majd dányi pál, a baranya megyei pártbizottság titkára köszöntötte a mezőgazdaság nagyüzemi gépesítésének egykori harcosait és hőseit. hangsúlyozta: a maga nevében forradalmi tett volt, amikor a parasztlányok és paraszttasszonyok traktorra ültek, jelképeként egy új élet- és munkaforma megszületésének.

1948 után országszerte gombamódra szaporodtak a gépállomások, mind több traktorvezetőre volt tehát szükség, akkor öltöttek overállt a falusi lányok és asszonyok. körülbelül 1200 nő sajátította el a traktoros szakmát azokban az években, s tulnyomó többségük becsülettel meg is állta helyét a nehéz munkában. 1954-ig

60

dolgoztak a gépeken, akkor - munkavédelmi és egészségügyi okokból - megszüntették a nők traktoros munkakörben való foglalkoztatását, s más szakmára képezték át őket. a találkozón részt vett asszonyok megnézték a traktorista lányokról szóló dokumentumfilmet, majd meghitt hangulatu beszélgetésen elevenítették fel küzdelmes pályájuk emlékeit, életük további eseményeit. erre az alkalomra felkutatták és egerágra vitték a megye utolsó üzemképes „kormós”, traktorát, a vörös csillag traktorgyár legendás g-35 típusu izzófejes gépét, amellyel az ötvenes években dolgoztak a szántóföldeken. akadt vállalkozó kedvű asszony, aki fel is ült a traktor nyergébe és megindította a motort. /mti/

igó/gw sn

13.42 230483 2185

--

sb0036 4 160 mtib1039

tűzzománc kiállítás

1983. április 23. - katona áron sándor tűzzománc munkáiból kiállítás nyílt szombaton dunaujvárosban, a munkás művelődési központban. a tárlaton a természet szépségeit, a balladák alakjait, az évszakok jellegzetességeit megörökítő 60 falikép és miniatűr szerepel. a kiállítás május 5-ig tekinthető meg. /mti/

dáv/gw sn

13.45 230483 0356

--

sb0037 4 150 mtib1040

felgyorsult a tavaszi munka a földeken /1. rész/

1983. április 23. - az enyhe időjárás, a felmelegedett talaj szombaton is kedvezett a tavaszi mezőgazdasági munkáknak. országszerte benépesült a határ. az eső felüditette a földeket, bár néhány területen, ahol kevés csapadék hullott, még mindig szomjazik a talaj. az országos helyzetkép kedvező, jól haladnak a kukorica és a napraforgó vetésével, sokezen szorgoskodtak a háztáji gazdaságokban. mindenütt szépen fejlődik a primőrárú a fóliasátrak alatt, amelyeket egyre gyakrabban már a nap melege is fűt.

tolna megyében a napraforgó hárommegyedét, a kukorica egynegyedét elvetették az állami gazdaságok és a tsz-ek. a nagyteljesítményű vetőgépek éjjel-nappal dolgoznak, 400 gép dolgozott fejr megyében. az esőt váró bács-kiskun megyei határban is nagyüzem volt. naponta 8.000-10.000 hektáron kerül földbe a kukorica magja, s eddig a vetésterület 40 százalékán végezték el a munkát. jól haladnak a napraforgó vetésével, most már csak esőre várnak. a hajdusági szövetkezetek dolgozói a kellemes melegben szinte megrohmozták a kukorica vetésére kijelölt táblákat, a csaknem százezer hektárra tervezett kukoricának a felét már elvetették hajdu-bihar megyében. nagy előny, hogy a területet jól előkészítették, műtrágyázták, talajfertőtlenítették. csongrádban a gazdaságok a munkában 8-10 napos előnyre tettek szert, a napraforgó 75 százalékát elvetették és a kukorica-termesztési rendszer berendezései is állandóan munkában vannak. naponta ötezer hektárt vetnek be. a kukoricavetésben a szomszéd gazdaságok is segítik egymást. a duna-tisza-közén szombaton kétszáz munkagép viszont a kukorica és a napraforgó vetését, eddig tízezer hektáron került földbe a mag. hasonlóan jól állnak e munkával somogyban is, ahol az 1.800 hektárnyi kukorica vetésének felét már befejezték.

tolnában befejezéséhez közeledik a 15.000 hektárnyi cukorrépa vetése. szépen kel a cukorrépa a kisalföldön is, amely az ország egyik legjelentősebb termőterülete. a kaposvári cukorgyár körzetéhez tartozó baranya, tolna és somogy megyékben több mint hétezer hektárnyi cukorrépa területen ezren dolgoztak szombaton, a kikelt növényt ápolták, s megkezdték a kártevők elleni védekezést.

mindenütt fejlődésnek indult az árpa, a borsó, a zab és a takarmánykeverék. virágzik a repce, gyorsan növekednek a pillangósok. több nagyüzemben legelőre hajtották már az állatokat is.

szorgos munka volt a háztáji kisgazdaságokban, kiskertekben. kecskemét környékén sokszáz palánta-kiültető dolgozott, megkezdték az étkezési paprika, a paradicsom és a káposzta kiültetését, máshol a spárgát szedték. /folyt. köv./

er  
13.55 230483 2659

--

sb0038 4 150 mtib1041

felgyorsult a tavaszi munka földeken /2. rész/

a rába-közben, a sziget-közben és a hanság vidékén több ezer négyzetméternyi fóliasátor alatt termelnek zöldséget és paprikát. szedésük május végén kezdődik. /mti/

sz/vid/er/gw sn

13.55 230483 0245

-.-

sb0039 4 160 mtib1042

szakközépiskolai kórusok találkozója miskolcon

1983. április 23. - szakközépiskolai kórusok találkozója tartották szombaton miskolcon, a rónai sándor megyei művelődési központban. a most másodizben rendezett találkozón a miskolci kossuth gimnázium fogadta és látta vendégül a szakközépiskolai együtteseket. a kilenc iskola csaknem félezer diákjából álló kórusok a délelőtti órákban mutatkoztak be, számot adva felkészültségükről. ezt követte a találkozó kiemelkedő eseménye: a kórusok farkas ferenc kossuth-díjas zeneszerző erre az alkalomra írt két művét adták elő a szerző vezényletével.

az énekkari vetélkedő után a kossuth gimnázium tanulói adtak izelítőt „ilyenek vagyunk”, című, a városban már bemutatott műsorukból. a miskolci dalos-találkozó befejező programjaként farkas ferenc szakmai és baráti beszélgetést folytatott a középiskolai kórusok vezetőivel. /mti/

bas/szn/gw sn

15.08 230483 0910

-.-

sb0040 4 150 mtib1043

szállóavatás sopronban

1983. április 23. - szombaton juhár zoltán belkereskedelmi miniszter átadta rendeltetésének az osztrák hitelből ujjáépített és kibővített soproni lővér szállót. az eseményen részt vett a magyar miniszter osztrák partnere, josef staribacher kereskedelmi és ipari miniszter és arthur agstner budapesti osztrák nagykövet is.

a lővér szálló a régi kis szálló eredeti helyén, sopron üdülőnegyedének egyik legszebb részén épült ujjá. a régi szállónak tulajdonképpen csak néhány falrészét, alapkövét használták fel.

a 203 ágyas, csaknem 400 személyes 3 csillagos üdülő szállót a hungarhotels vállalat üzemelteti. építésére osztrák hitelből 185 millió schillinget használtak fel. a vállalat ezenkívül jelentős saját fejlesztési összegeket is felhasznált az üdülőszálló kialakítására. az építési munkákat magyar alvállalkozók közreműködésével az osztrák rauppach cég végezte, nem egészen két év alatt.

a szállóban a szobák megoszlása ideális. három lakosztályt, 161 kétágyas és 39 egyágyas szobát alakítottak ki. a kétágyas szobákhoz fürdőszoba, az egyágyasokhoz pedig zuhanyzófülke tartozik. valamennyi szoba izléses, kényelmes berendezést kapott. nem hiányzik belőlük természetesen a telefon, a fekete-fehér televízió, a rádió és a mini szobabár sem. a lakosztályokat és a közös helyiségeket színes televízióval szerelték fel. 150 szobának ablakai néznek erdőre.

a szolgáltatások színvonalát növeli a saját mosoda. a szállónak szaunája, uszómedencéje és kondicionálóterme is van. télen siléceket, szánkókat, egész évben pedig kerékpárt kölcsönözhetnek a vendégek. a szálló közelében, 1 kilométeres távolságban, szabadtéri sportközpontot is kialakítanak tenisz- és tekepályákkal, öltözőkkel és drink bárral. ezek a nyár elejére készülnek el.

az új soproni lővér szállóban 200 férőhelyes étterem, 30 személyes magyaros étterem és 80 személyes éjszakai bár működik, nagyobb események - konferenciák, bankettek, esküvők - lebonyolítására pedig 150 személyes különterem áll rendelkezésre. ez utóbbit diavetítővel, filmvetítővel és 16 négyzetméteres vetítőlappal is felszerelték.

a szombaton felavatott szállóban már az első napon telt ház volt. falai között még ebben az évben több nemzetközi rendezvény is lesz. /mti/

cser/sza/gw sn

15.09 230483 2302



bel

- 30 -

1983.04.23.

sb0041 4 180 mtib1044

Lottónyeremények

1983. április 23. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 16. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt.

a Lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 34 fogadónak volt, nyereményük egyenként 271.467 forint.

3 találatos szelvénye 4.463 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1.034 forint.

a 2 találatos szelvények száma 151.629 darab, ezekre egyenként 30 forintot fizetnek. /mti/

gw sn

15.10 230483 0486

-. -

sb0042 4 180 mtib1045 /közönségszolgálat/

kinyitott a győri vidámpark

1983. április 23. - szombaton délután kinyitott a győri vidámpark. az elsősorban gyerekeknek való játékokat felújították, rendbehozták. új játékokat az idej nyitására nem szereltek fel. a győri vidámpark általában csak a hétvégeken tart nyitva, de előzetesen bejelentett csoportokat hét közben is fogadnak.

a vidámpark közvetlen szomszédságában van a vadaskert, amely télen-nyáron nyitvatart. rendkívül gazdag az állatállománya, többszáz különféle állat él zavartalanul a 12 hektáros területen. /mti/

cser/gw sn

15.11 230483 0564

-. -

bel

- 31 -

1983.04.23.

sb0043 4 160 mtib1046

futott a jászság - tömegsportakció 17 településen

1983. április 23. - hagyományteremtő szándékkal tömegsportakciót rendezett szombaton a jászberényi járási-városi kisp. bizottság: a jászság 17 településén hívták a sportolni vágyókat a testüditő mozgásra.

a „fut a jászság”, elnevezésű akcióra korhatár nélkül bárki benevezhetett, akinek kedve szottyant a kocogásra. a tömegsportverseny „irányítóközpontja”, jászberényben volt, s az egyes helyszínek között az mhsz városi rádiós klubja épített ki hangösszeköttetést. valamennyi településen pontosan kilenc órakor egyszerre indult a mezőny, és 3-5 kilométer hosszú távot tettek meg a résztvevők. jászkeréren a program színesítésére külön versenyt rendeztek kisdobosok, uttörők és a családok számára is.

a szervezők a befutás után hét korcsoportban értékelték az eredményeket, s az egyes kategóriák legjobbjai oklevél- és tárgyjutalmat vehettek át szereplésükért. a kocogó-délelőtt nagy sikert aratott, és a tervek szerint ezentúl minden évben április végén megismétlik. /mti/

laz/gw sn

15.18 230483 1065

-. -

sb0044 4 160 mtib1047

Liszt-szobor koszorúzás szekszárdon

1983. április 23. - szekszárdon szombaton ünnepélyesen megkoszorúzták Liszt Ferencnek a város központi parkjában levő bronzszobrát - borsos Miklós alkotását - a zenetanárok 5. országos zongoraversenye alkalmából.

Liszt Ferenc baráti meghívásra négy alkalommal tartózkodott szekszárdon, s látogatásai folyamán 1870-ben négy és fél hónapot töltött a pihenést nyújtó és alkotásra is ihlető szép kisvárosban. gyakran kirándult a környékre és járt a szomszédos sárközben is. szállása vendéglátójának a város szívében levő bástya-tornyos kastélyában volt, amely most a Liszt nevet viselő állami zeneiskola épülete. annak nyitott ablakán át hangversenyt is adott az őt lelkesen ünneplő szekszárdiaknak.



bel

- 32 -

1983.04.23.

Liszt emlékére Tolna megye székhelyén négyévenként megrendezik a zeneiskolai tanárok országos zongoraversenyét, amelynek elődöntőit pénteken és szombaton tartották a Babits Mihály megyei művelődési központban. Minden versenyzőnek egy szabadon választott Liszt-művet kellett előadnia. A zongoraverseny döntője, majd díjkiosztása és gálaműsora vasárnap lesz. /mti/

blb/gw sn

15.26 230483 1132

-. -

sb0045 4 130 mtib1048

teheráni vendégek budapestén

1983. április 23. - szépölgyi Zoltánnak, a fővárosi tanács elnökének meghívására szombaton hivatalos látogatásra hazánkba érkezett Mohammad Kazem Seyfian, teherán polgármestere és kísérete. /mti/

gg/ig st

15.51 230483 0251

-. -

sb0046 4 160 mtib1049

Katarina Ivanovic kiállítás

1983. április 23. - Katarina Ivanovic, az első szerb festőnő halálának századik évfordulóján emlékkiállítást nyitottak alkotásaiból szombaton Székesfehérváron, az István király múzeumban. A belgrádi nemzeti múzeum anyagából rendezett tárlat a Biedermeier eszméket és stílust követő művész nő életművének jelentős részét bemutatja, harminchárom portrét, csendéletet, zsánerképet, valamint a szerb és a magyar történelem jelentős eseményeit megörökítő festményt.

a szerbek első festőnője - akit a szerb tudományos társaság, majd a szerb tudományos és művészeti akadémia tiszteletbeli tagjává is választottak - veszprémben született, de életének legnagyobb

bel

- 33 -

1983.04.23.

részét Székesfehérváron töltötte, s ott is halt meg 1882-ben. Műveit a belgrádi nemzeti múzeumra hagyta.

Székesfehérvári kiállítása május 29-ig tart. /mti/

dáv/gw sn

15.55 230483 0877

-. -

sb0047 4 130 mtib1050

magyar pártküldöttség utazott a Frelimo kongresszusára

1983. április 23. - a Frelimo-párt központi bizottságának meghívására Maróthy Lászlónak, az MSZMP politikai bizottsága tagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának vezetésével szombaton pártküldöttség utazott Mozambikba, ahol részt vesz a Frelimo-párt IV. kongresszusán. A delegáció tagja Györke József, az MSZMP KB külügyi osztályának munkatársa. /mti/

ig ár st

17.04 230483 0446

-. -

sb0048 4 130 mtib1051

hazánkba látogat az algériai külügyminiszter

1983. április 23. - Puja Frigyes külügyminiszter meghívására április 25-én hivatalos látogatásra Magyarországra érkezik Ahmed Taleb Ibrahimí, az algériai demokratikus és népi köztársaság külügyminisztere. /mti/

ka/ig ár st

17.58 230483 0285

-. -

sb0049 4 180 mtib1052

## időjárásjelentés

1983. április 23. - az országos meteorológiai intézet jelenti  
szombaton este: tavaszi záporok

várható időjárás vasárnap estig:  
-----

időnként megnövekszik a felhőzet és főként a délutáni óráktól  
kell számítani helyi záporokra, zivatarokra. a déli, délnyugati szél  
megélénkül. a hőmérséklet csucsértéke 17 és 22 fok között alakul.  
/mti/

ig st

18.06 230483 0418

-.-

sb0050 4 180 mtib1054

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1.rész/  
1983. április 23.

- sb0001 gyöngyösre elkészült az m3-as autópálya
- sb0002 gazdag piaci kínálat
- sb0003 ndk filmnapok
- sb0004 májusban nyitnak a szabadtéri mozik
- sb0005 könyvujdonságok
- sb0006 miről ír az autó-motor
- sb0007 a vízművek közleménye
- sb0008 vonatpótló autóbuszok
- sb0009 a művelődési házak
- sb0010 fehérjedus takarmány
- sb0011 lakás félkészben
- sb0012 a május virágai a mecsekalján
- sb0013 kiváló szövetkezetek /1. rész/
- sb0014 kiváló szövetkezetek /2. rész/
- sb0015 gyors gyapjuosztályozás
- sb0016 új patyolatüzem miskolcon
- sb0017 új közművelődési intézmények
- sb0018 szabászati komputer
- sb0019 enyhe idő európa-szerte
- sb0020 éneklő ifjúság
- sb0021 magyar pártmunkás-küldöttség
- sb0022 perui szakszervezeti vezető
- sb0023 szovjet pártmunkás-küldöttség
- sb0024 100 éves a szegedi ecsetgyár

K

- sb0025 újabb római-kori romok
- sb0026 ballagási ünnepek
- sb0027 virágnézők bács-kiskunban
- sb0028 szövetkezeti áruház
- sb0029 időjárásjelentés
- sb0030 köszönetnyilvánítás
- sb0031 országsszerte kommunista műszak
- sb0032 eredményhirdetés
- sb0033 elhunyt cseterki lajos /1.r./
- sb0034 elhunyt cseterki lajos /2.r./
- sb0035 volt traktorista lányok találkozója
- sb0036 tüzzománc kiállítás
- sb0037 tavaszi munka /1. rész/
- sb0038 tavaszi munka /2. rész/
- sb0039 szakközépiskolai kórusok találkozója
- sb0040 szállóavatás sopronban  
/folyt.köv/ gw/ig  
19.54 230483 1366

-.-

sb0051 4 180 mtib1055

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2.rész/

- sb0041 lottónyeremények
- sb0042 kinyitott a győri vidámpark
- sb0043 futott a járszág
- sb0044 liszt-szobor koszorúzás szekszárdon
- sb0045 teheráni vendégek budapestén
- sb0046 katerina ivanovic kiállítása
- sb0047 magyar pártküldöttség utazott
- sb0048 hazánkba látogat az algériai külügyminiszter
- sb0049 időjárásjelentés
- sb0050 tartalomjegyzék /1.rész/
- sb0051 tartalomjegyzék /2.rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: sebestyén tibor  
kis tamás

- v é g e -

/mti/ ig st  
19.55 230483 0643

K



**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/K

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1983. április 24.                      bel                      v a s á r n a p  
-----

sb0001 4 130 mtib1001

magyar párt- és állami küldöttség utazott kabulba

1983. április 24. - az afganisztáni népi demokratikus párt központi bizottságának és az afganisztáni demokratikus köztársaság forradalmi tanácsának meghívására borbándi jánosnak, az mszmp központi bizottsága tagjának, a minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével vasárnap párt- és állami küldöttség utazott kabulba, hogy részt vegyen a forradalom ötödik évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségeken. a küldöttség tagja kornidesz mihály, a központi bizottság tagja, a kb osztályvezetője és kiss dezső, hazánk kabuli nagykövete, aki az afgán fővárosban csatlakozik a küldöttséghez.

a küldöttség bucsuztatásán a ferihegyi repülőtéren jelen volt jeelani bakhtari, az afganisztáni demokratikus köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

ka/kö -ár sn  
10.18                      240483 0820



..-